

A1.43 De weg vragen en wijzen



- Nach dem Weg in einer Stadt fragen
- Wegbeschreibung für eine fremde Person
- Nach der Existenz eines Gebäudes oder einer Einrichtung fragen.

Het adres	<i>(Die Adresse)</i>	Dichtbij	<i>(In der Nähe)</i>
Het centrum	<i>(Das Zentrum)</i>	Ver	<i>(Weit)</i>
Het park	<i>(Der Park)</i>	Rechtdoor	<i>(Geradeaus)</i>
Het station	<i>(Der Bahnhof)</i>	Linksaf	<i>(Links ab)</i>
De straat	<i>(Die Straße)</i>	Rechtsaf	<i>(Rechts ab)</i>
De halte	<i>(Die Haltestelle)</i>	Zoeken	<i>(Suchen)</i>
De weg	<i>(Die Straße)</i>	Stoppen	<i>(Anhalten)</i>
De richting	<i>(Die Richtung)</i>		

1. Dialog: Korte wegbeschrijving aan een verdwaalde man in Breda

- Jeffrey:** Goedemiddag! Kunt u mij helpen? Is er hier een apotheek in de buurt? *(Guten Tag! Können Sie mir helfen? Gibt es hier in der Nähe eine Apotheke?)*
- Fien:** Ja, er is een apotheek dichtbij het station. Loop rechtdoor en neem de tweede straat links. *(Ja, es gibt eine Apotheke in der Nähe des Bahnhofs. Gehen Sie geradeaus und nehmen Sie die zweite Straße links.)*
- Jeffrey:** Bedankt. Ben ik er dan al? *(Danke. Bin ich dann schon da?)*
- Fien:** Nee. Neem daar de derde straat rechtsaf tot aan de bibliotheek. *(Nein. Nehmen Sie dort die dritte Straße rechts bis zur Bibliothek.)*
- Jeffrey:** Is dat in de Stationsstraat, naast het oude postkantoor? *(Ist das in der Stationsstraat, neben dem alten Postamt?)*
- Fien:** Ja! Ga die straat in en loop ongeveer vijf minuten. Loop rechtdoor tot je de apotheek ziet. *(Ja! Gehen Sie in diese Straße und laufen Sie ungefähr fünf Minuten. Gehen Sie geradeaus, bis Sie die Apotheke sehen.)*
- Jeffrey:** Kunt u het misschien op uw telefoon laten zien? Mijn batterij is leeg en ik kan mijn navigatie niet openen. *(Könnten Sie es vielleicht auf Ihrem Handy zeigen? Mein Akku ist leer und ich kann meine Navigation nicht öffnen.)*
- Fien:** Geen probleem. Het is inderdaad best veel om te onthouden. *(Kein Problem. Das ist tatsächlich ziemlich viel, um es sich zu merken.)*
- Jeffrey:** Dank u wel! Op de kaart is het duidelijk. Heel erg bedankt voor uw hulp! *(Vielen Dank! Auf der Karte ist es klar. Vielen, vielen Dank für Ihre Hilfe!)*

1. Waar is de apotheek volgens Fien?
 - a. Ver van het centrum
 - b. Bij de bushalte
 - c. Dichtbij het park
 - d. Dichtbij het station
2. Waarom kan Jeffrey zijn navigatie niet gebruiken?
 - a. Hij is zijn telefoon kwijt
 - b. Hij heeft geen internet
 - c. Hij kan het adres niet vinden
 - d. Zijn batterij is leeg

1-d 2-d

2. Grammatik: Imperativ

Den Imperativ benutzt du, um Anweisungen zu geben, wie Loop, Kijk, Zoek.



1. Der **Stamm** des Verbs ist die Grundlage für jij.
2. Den **Stamm** kannst du auch verwenden, wenn du mit mehreren Personen sprichst.

Persoon (Person)	Gebiedende wijs (Imperativ)	Voorbeeld (Beispiel)
jij	stam (<i>Stamm</i>)	Zoek het adres op.
algemeen (<i>allgemein</i>)	infinitief (<i>Infinitiv</i>)	Niet op het gras lopen!

1. _____ rechtdoor naar het station en steek dan de straat over.
 a. Loop b. Lopen c. Loopt d. Ga lopen
2. _____ de tweede straat links en stop bij het park.
 a. Pak je b. Neemt c. Nemen d. Neem
3. _____ het adres even op in je telefoon.
 a. Zoeken b. Zoek c. Zoek eens jij d. Zoekt
4. _____ op het gras lopen, het is een beschermd park.
 a. Loop niet b. Niet lopen c. Niet d. Lopen niet

1. Loop 2. Neem 3. Zoek 4. Niet

3.Übungen



1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| a. Is het station | 1. dichtbij, bij die brede straat. |
| b. Kunt u mij | 2. en ga daarna rechtsaf. |
| c. Loop hier rechtdoor | 3. ver van het centrum? |
| d. De bushalte is | 4. de weg naar het park wijzen? |

1-c: Ist der Bahnhof weit vom Zentrum? **2-d:** Können Sie mir den Weg zum Park zeigen? **3-b:** Gehen Sie hier geradeaus und biegen Sie anschließend rechts ab. **4-a:** Die Bushaltestelle ist in der Nähe, bei der breiten Straße.

2. Stadtspaziergang in Utrecht (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: rechtdoor, station, weg, adres, rechtsaf, stoppen, centrum, straat, park

In de nieuwsbrief van de taalschool staat een korte stadswandeling in Utrecht. Begin bij het _____ . Loop _____ naar het _____ tot je bij de grote kerk komt. Aan de linkerkant zie je een _____ . Hier kun je even _____ en op een bankje zitten.

Loop daarna verder door de _____ naast het park. Neem de eerste straat _____ . Aan het einde van de _____ is een klein bruggetje. Ga over de brug en loop nog vijf minuten rechtdoor. Daar zie je een mooie, oude bibliotheek. Het _____ staat ook op de kaart bij de balie van de school, als je het nog eens wilt bekijken.

Im Newsletter der Sprachschule steht eine kurze Stadtwanderung durch Utrecht. Beginne beim Bahnhof. Gehe geradeaus ins Zentrum, bis du bei der großen Kirche ankommst. Auf der linken Seite siehst du einen Park. Hier kannst du kurz pausieren und auf einer Bank sitzen.

Gehe dann weiter durch die Straße neben dem Park. Nimm die erste Straße rechts. Am Ende des Weges ist ein kleines Brückchen. Überquere die Brücke und gehe noch fünf Minuten geradeaus. Dort siehst du eine schöne, alte Bibliothek. Die Adresse steht auch auf der Karte an der Rezeption der Schule, falls du sie dir noch einmal ansehen möchtest.

3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.



1. Waar ligt het station volgens de vrouw?
(Wo befindet sich der Bahnhof laut der Frau?)
 - a. Direct links naast het park
 - b. Aan de rechterkant na het park
 - c. Ver buiten het centrum
2. Wat moet de man doen bij de halte?
(Was soll der Mann bei der Haltestelle tun?)
 - a. Linksaf gaan en langs het park lopen
 - b. De weg oversteken en daarna rechtsaf gaan
 - c. Bij de halte blijven wachten op de bus

4. Wählen Sie die richtige Lösung

- U staat bij het station, _____ goed en ga dan (Sie stehen am Bahnhof, hören Sie genau zu und gehen Sie dann geradeaus zum Park.)
a. luisteren b. luistert c. luister d. luisterd
- _____ eerst het juiste adres op en loop (Suchen Sie zuerst die richtige Adresse und gehen Sie dann ins Zentrum.)
daarna naar het centrum.
a. Zoeken b. Zoekt c. Zoekte d. Zoek
- _____ maar bij de volgende halte en kijk dan (Steigen Sie bitte an der nächsten Haltestelle aus und schauen Sie dann nach rechts.)
naar rechts.
a. Gestopt b. Stop c. Stops d. Stopt

1. luister 2. Zoek 3. Stop

5. Rollenspel: Vervolledig die Dialoge



a. De weg naar het station vragen

- Toerist:** *Sorry, ik zoek het station. Is het hier dichtbij?*
(Entschuldigung, ich suche den Bahnhof. Ist er hier in der Nähe?)
- Voorbijganger:** 1. _____
- Voorbijganger:** *Daarna linksaf bij het park, dan zie je het station aan de rechterkant.*
(Dann links beim Park; dann sehen Sie den Bahnhof auf der rechten Seite.)
- Toerist:** 2. _____

b. De weg naar het park vragen

- Nieuwe bewoner:** 3. _____
- Buurtbewoonster:** *Ja, er is een park vlakbij. Loop eerst rechtdoor en neem de tweede straat rechts.*
(Ja, es gibt einen Park ganz in der Nähe. Gehen Sie zuerst geradeaus und nehmen Sie die zweite Straße rechts.)
- Buurtbewoonster:** 4. _____
- Nieuwe bewoner:** *Oké, bedankt. Eerst rechtdoor, dan de tweede straat rechts en bij de halte stoppen.*
(Okay, danke. Erst geradeaus, dann die zweite Straße rechts und an der Haltestelle aussteigen.)

Beispielantworten:

1. Ja, het is dichtbij. Ga hier rechtdoor tot het einde van de straat. 2. Dank u wel. Dus rechtdoor en dan linksaf bij het park. 3. Hallo, weet u of er hier vlakbij een park is? 4. Bij de volgende bushalte ziet u het park aan de linkerkant. U kunt daar stoppen.

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. Je bent op een stedentrip in Utrecht. Je staat bij het station en je weet niet waar het centrum is. Spreek iemand op straat aan en vraag de weg naar het centrum. (Gebruik: het centrum, de weg, rechtdoor)

2. Je hebt een afspraak bij de tandarts, maar je weet niet waar de praktijk is. Je belt de assistent en vraagt naar het adres. (Gebruik: het adres, de straat, dichtbij)

7. WhatsApp

Hoi, ik ben Mark, je nieuwe collega.

Ik sta nu bij het **station** in het **centrum**, maar ik kan het kantoor niet vinden. Ik **zoek** het adres op mijn telefoon, maar de kaart werkt niet goed.

Kun je mij **even** helpen? Welke **straat** moet ik nemen? Is het kantoor **dichtbij** of **ver** van het station?

Alvast bedankt!

Mark



Schreibe eine passende Antwort: *Vanaf het station loop je... / Je gaat eerst rechtdoor en dan... / Het is dichtbij: ongeveer ... minuten lopen.*

Wichtige Verben	Luisteren (<i>zuhören</i>)	Zoeken (<i>suchen</i>)
ik	Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT) luister	Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT) zoek
jij/je	luistert	zoekt
hij/zij/ze/het	luistert	zoekt
wij/we	luisteren	zoeken
jullie	luisteren	zoeken
zij/ze	luisteren	zoeken